

**INSCRIPTION MENSUELLE / MONATLICHE EINSCHREIBUNG**

MODULES ACCUEIL - PERIODE SCOLAIRE / BETREUUNGSMODULE - SCHULZEIT

MOIS / MONAT

**Mai 2025**

**ENFANT / KIND**

Nom / Name : \_\_\_\_\_ Prénom / Vorname : \_\_\_\_\_

Carte chèque service accueil ? oui  non

Titulaire de classe / Lehrer(in) : \_\_\_\_\_      
(si connu / falls bekannt) 1 2 3 4

01. 05. + 02. 05. 2025	MATIN/MORGEN					MIDI/MITTAG		AP-M / NACHMITTAG			
	6.30-7.00	7.00-8.00	8.00-8.15	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	13.00-14.00	14.00-16.00	15.45-16.00	16.00-18.00	18.00-19.00
DE/A - VON/BIS											
JEUDI/DONNERSTAG	Férié 1er Mai										
VENDREDI/FREITAG											

05. 05. - 09. 05. 2025	MATIN/MORGEN					MIDI/MITTAG		AP-M / NACHMITTAG			
	6.30-7.00	7.00-8.00	8.00-8.15	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	13.00-14.00	14.00-16.00	15.45-16.00	16.00-18.00	18.00-19.00
DE/A - VON/BIS											
LUNDI/MONTAG											
MARDI/DIENSTAG											
MERCREDI/MITTWOCH											
JEUDI/DONNERSTAG											
	Férié - Jour de l'Europe										

12. 05. - 16. 05. 2025	MATIN/MORGEN					MIDI/MITTAG		AP-M / NACHMITTAG			
	6.30-7.00	7.00-8.00	8.00-8.15	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	13.00-14.00	14.00-16.00	15.45-16.00	16.00-18.00	18.00-19.00
DE/A - VON/BIS											
LUNDI/MONTAG											
MARDI/DIENSTAG											
MERCREDI/MITTWOCH											
JEUDI/DONNERSTAG											
VENDREDI/FREITAG											

19. 05. - 23. 05. 2025	MATIN/MORGEN					MIDI/MITTAG		AP-M / NACHMITTAG			
	6.30-7.00	7.00-8.00	8.00-8.15	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	13.00-14.00	14.00-16.00	15.45-16.00	16.00-18.00	18.00-19.00
DE/A - VON/BIS											
LUNDI/MONTAG											
MARDI/DIENSTAG											
MERCREDI/MITTWOCH											
JEUDI/DONNERSTAG											
VENDREDI/FREITAG											

26. 05. - 30. 05. 2025	MATIN/MORGEN					MIDI/MITTAG		AP-M / NACHMITTAG			
	6.30-7.00	7.00-8.00	8.00-8.15	08.00-10.00	10.00-12.00	12.00-14.00	13.00-14.00	14.00-16.00	15.45-16.00	16.00-18.00	18.00-19.00
DE/A - VON/BIS											
	Vacances Pentecôte										

J'autorise mon enfant à quitter seul la Maison Relais à la fin de la période d'accueil /  
Ich erkläre mich damit einverstanden, dass mein Kind nach Ende der  
Betreuungszeit die Maison Relais ohne Begleitung verlassen darf

oui / ja  non / nein

Fait à / Erstellt in \_\_\_\_\_ le / am \_\_\_\_\_

Parents / Elteren \_\_\_\_\_ Responsable légal / Erziehungsberechtigter \_\_\_\_\_ Tuteur / Vormund \_\_\_\_\_  
Signatures des personnes ayant l'autorité parentale / Unterschrift der Erziehungsberechtigten

LA PRESENTE FICHE EST A RENVoyer au plus tard pour le 20 du mois précédent / DIESES FORMULAR IST VOR dem 20. DES VORHERIGEN MONATS abzugeben.

A LA MAISON RELAIS / AN DIE MAISON RELAIS Tandel

Adresse : 4, Veinanderstrooss L-9395 Tandel

E-mail : [mr.tandel@arcus.lu](mailto:mr.tandel@arcus.lu)

**Veillez remettre la fiche avant le 15 avril 2025 !!!**